

Een brief van Wilhelmus Lindanus,
bisschop van Roermond, aan Alva (1).

1571 (1570) — Januari 31.

Illustrissime Seigneur, Nous avons receu devanthier les lettres de Vostre Excellence, datées de l'onsième du mois présent. Et pour à icelles satisfaire et accomplir le commandement de Vostre Excellence nous nous transporterons (Dieu aydant) à nostre église de Weerd tau commencement de la sepmain prochaine, pour nous informer deurement et plainement de l'estat de noz brebis sy mal renommées et recommandées vers Vostre Excellence.

Il est bien vraye que l'esté passé illecq estans avisme apellé dix ou douze personnes suspectes pour les informer et revocquer à nostre mère la sainte église catholique, desquelz aucuns se sont monstré obéissans et les autres ou n'estoient au logis ou ne volloient venir. Et à cause que le tamps du pardon général encore courroit, il nous sembloit bon d'attendre la fin du Temps, mais pour ce que nous entendons la mauvaise renommée des citoyens de Weerdt, nous ferons illecq nostre devoir et certifierons Vostre Excellence de nostre besoing et ordre contre les hérésiez par nous y donné suyvant le commandement d'Icelle.

Nous remercions Vostre Excellence de la bonne paternelle affection envers le Séminaire de nostre évesché de Ruremunde, duquel nous poursuyvrons à son temps plus amplement.

(1) Deze brief bevindt zich in de „Correspondance de Gueldre et Zutphen XII, f. 102 (Archives du Royaume de Belgique.)”

Escrijpt Ruremunde le dernier jour de Janvier l'an 1570
style de Brabant (2).

Tous jours très humble serviteur en Dieu
Wilhel. Lindanus.

Ik laat hier een enkel woord ter toelichting van bovenstaanden brief volgen. Nadat de bisschop in het voorjaar van 1570 een bezoek aan Weert had gebracht tot herstel van den roomsch-katholieken eeredienst (zie ook Publ. XII, blz. 212, 225), welk bezoek een grooten omkeer in de houding der ingezetenen had teweeggebracht, waren in den daarop volgenden winter weder ongunstige berichten tot Alva doorgedrongen, die, gelijk wij zien, bij schrijven van 11 Januari 1571 den bisschop last gaf andermaal te Weert orde te gaan stellen. Wat door hem aldaar is verricht, is te vinden in Publ. XII, blz. 225, 226, zijnde een gedeelte van de inleiding van „Een vijftal stukken betreffende de Hervorming te Weert” door Jos. Habets.

Arnhem.

J. S. van Veen.

(2) Paaschstyl Het vóór Paschen vallende deel van 1571 behoort volgens dezen styl nog tot het vorige jaar.